

SENATE OF PAKISTAN  
SENATE DEBATES  
Friday, March 19, 2010

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at fifty six minutes past ten in the morning with Mr. Chairman (Mr. Farooq Hamid Naek) in the Chair.

*Recitation from the Holy Quran*

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْآخِرَةِ (٢٠) كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلَبِنَا وَرُسُلِنَا إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ (٢١) لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُؤَدِّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا أَبْنَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمْ الْأَيْمَانَ وَأَيْدِهِمْ بُرُوحٌ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (٢٢)

ترجمہ: جو لوگ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی مخالفت کرتے ہیں وہ ذلیل لوگوں میں ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فیصلہ فرمایا ہے کہ میں غالب رہوں گا اور میرے رسول غالب رہیں گے بے شک اللہ تعالیٰ صاحب قوت و غالب ہے۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ اور روز آخر پر ایمان رکھتے ہیں آپ کبھی نہیں دیکھیں گے کہ وہ ایسے سے دوستی کا تعلق رکھیں جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا مخالفت ہو خواہ ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایمان کو لازم کر دیا ہے اور اپنی روح سے ان کی تائید کرتا ہے اور انہیں ایسی جنتوں میں جگہ دے گا جن میں نہیں

چلتی ہوں گی ان میں ہمیشہ رہا کریں گے اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی ہو گئے۔ یہ لوگوں کا گروہ ہے جو اللہ کے گروہ کے لوگوں کے لامیاب ہیں۔  
(سورہ الحجہ آیات 20-22)

### Panel of Presiding Officers

Mr. Chairman: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ Panel of the Presiding Officers.

In pursuance of the sub-rule (1) of Rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, I nominate the following members in order of precedence to form a Panel of Presiding Officers for the 59<sup>th</sup> Session of the Senate of Pakistan:-

1. Senator Gul Muhammad Lot
2. Senator Molana Abdul Ghafoor Haideri
3. Senator Mushahid Ullah Khan

بخاری صاحب! پھلے motion کے Question Hour کیونکہ آج وغیرہ سوالات نہیں ہے۔

### Motion for Suspension of Question Hour

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari (Leader of the House): Thank you Mr. Chairman. I beg to move that under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, the requirement of Rule 38 of the said Rule regarding Question Hour be dispensed with.

Mr. Chairman: It has been moved that under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988, the requirement of Rule 38 of the said Rule regarding Question Hour be dispensed with.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The Motion was carried unanimously.

لے لیتے ہیں۔

#### Leave of Absence

جناب چیئرمین: سینیٹر عدنان خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 58<sup>th</sup> Session کے دوران مورخ 01-03-2010 کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر چودھری شجاعت حسین صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 58<sup>th</sup> Session کے دوران مورخ 25<sup>th</sup> February, to 01<sup>st</sup> March 2010 اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر محمد کاظم صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخ 19<sup>th</sup> March, 2010 کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر عبدالنبي بنگش صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخ 19<sup>th</sup> and 22<sup>nd</sup> March, 2010 کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سمیں صدیقی صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخ 19<sup>th</sup> March, 2010 کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟  
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر ہمایوں خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخ 19<sup>th</sup> March, 2010 کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منتظر ہے؟ (رخصت منتظر کی گئی)

جناب چیئرمین: محمود شاہ محمود قریشی صاحب، وزیر خارجہ نے اطلاع دی ہے کہ وہ سرکاری دورے کی وجہ سے ملک سے باہر بیس اس لیے مورخ 19<sup>th</sup> March, to 29<sup>th</sup> March 2010 اجلاس میں مشرکت نہیں کر سکیں گے۔ سینیٹر لشکری ریسنسی ای فیصلہ اس کے بعد Points of Order لیں گے۔ (مدخلت)

سینیٹر محمد زاہد خان: جناب چیئرمین! اس وقت کوئی بھی وزیر موجود نہیں ہے۔ آپ دیکھیں کہ سینیٹ کے ساتھ کیا ہو رہا ہے کہ وزیر اعظم تودور کی بات ہے کہ وہ آئیں، اجلاس شروع ہو چکا ہے، تمام ممبران بیٹھے ہوئے ہیں، اہم معاملات پر بات ہو سکتی ہے جبکہ اس وقت کوئی بھی وزیر یہاں پر موجود نہیں ہے۔ آپ نے کتنی مرتبہ rulings دی ہیں لیکن اس پر عمل نہیں ہو رہا ہے۔ وہ لوگ سینیٹ کو bypass کر رہے ہیں، اگر یہاں پر کوئی وزیر نظر نہیں آئے گا تو میرے خیال میں ہمارا یہاں پر بیٹھنا اور قوم کا پیسہ خرچ کرنا غلط بات ہے۔

جناب چیئرمین: جی بخاری صاحب۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: جناب چیئرمین! انہوں نے نہ کہا کہ ایک بھی وزیر موجود نہیں ہے جبکہ یہاں پر تھیسیم صاحب تشریف رکھتے ہیں۔۔۔ (مدخلت)

جناب چیئرمین: دو وفا قی ورزاء تو موجود ہیں۔

Now we take Item No. 2, Senator Lashkari Sahib may move Item No. 2.

### Laying of Report

Senator Nawabzada Mir Haji Lashkari Raisani: Sir, I beg to move the report of the Senate Standing Committee on

Water & Power on its visit to Ghorabari, Indus Delta (District Thatta), Sindh.

Mr. Chairman: Report stands presented. Legislative Business

لے لیتے ہیں، وزیر صاحبہ کدھر ہیں۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: جناب چیئرمین! قومی اسمبلی کا اجلاس بھی ہو رہا ہے۔

Mr. Chairman: No, but she should be here.

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: She should be here, I conveyed her earlier.

جناب چیئرمین: پھر آپ motion move کر دیں۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: جناب چیئرمین! آپ میری گزارش سن لیں۔

جناب چیئرمین: جی، جی۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: گزارش یہ ہے کہ she would explain the objects and reasons of the Bill کے بعد take up کرنا ہے۔ میں ان کو بلا ویتا ہوں۔

Mr. Chairman: You want me to wait for her. This is very unfair Shah Sahib.

سینیٹر و سیم سجاد (قائد حزب اختلاف): جناب چیئرمین! چونکہ صافی حضرات بھی بیٹھے ہیں۔ اس Bill کے بارے میں وہ چیز اپنی جگہ اہم ہے لیکن یہ ایک اور لحاظ سے بھی اہم ہے کہ اس کے بہت سے ramifications کے consequences میں جن پر تفصیل کے ساتھ بات کرنے کی ضرورت ہے۔ جس طرح آج ٹے ہوا تھا کہ یہ پیش ہو جائے گا۔ مجھے امید ہے کہ وزیر صاحبہ اس بارے میں تفصیل بیان کریں گی تاکہ سب لوگوں کو پتا چل جائے کہ کیا ہو رہا ہے اور کس طریقے سے ہو رہا ہے؟ اس کے بعد جس طرح ٹے ہوا تھا کہ سوموار کو۔۔۔

جناب چیئرمین: جی ایسے ہی کریں گے۔

سینیٹر و سیم سجاد: اس دوران جناب نے ہمیں اجازت دی ہے کیونکہ ہم Constitutional Committee کے کام میں مصروف ہیں اور ہمارا پر ہمیں جانا ہو گاتا کہ وہ کام بھی پایہ تکمیل تک پہنچایا جائے۔

جناب چیئرمین: آپ Constitutional Committee میں جائیں، ہم آپ کو ادھر جانے سے نہیں روکتے۔ Let the Bill be laid جو بھی حاضر ممبر ان اس پر بولنا چاہتے ہیں وہ بول لیں، نہیں تو پھر میں اس کو سوموار تک defer کر دوں گا تاکہ دوسرے ممبر ان جو Constitutional Committee کی meeting میں جانا چاہتے ہیں، وہ سوموار کو اپنی تقریریں کر لیں گے۔

سینیٹر و سیم سجاد: اس دوران اگر حکومت خود اس کو دیکھ لے کہ اس کی کوئی اصلاح ہو سکتی ہے۔ پارلیمنٹ کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ اگر کوئی چیز سامنے نظر میں لائی جائے اور اس کو حکومت بھی سمجھے کہ اس میں اصلاح ہو سکتی ہے تو وہ بہتر طریقہ کار ہو گا۔ وزیر صاحبہ اور بخاری صاحب تو ہمارے بہت اچھے و کیل بھی ہیں وہ ان چیزوں کو سمجھتے ہیں، ان سے بھی درخواست کروں گا کہ اس دوران جو وقت ہمیں مل گیا ہے، اس کو تفصیل سے دیکھ لیں۔ اگر بھتری کی کوئی گنجائش ہے تو اس پر ضرور غور کیا جائے۔

جناب چیئرمین: جی ٹھیک ہے۔ Points of Order لیتے ہیں۔ بخاری صاحب آپ وزیر صاحبہ کو بلا لیں۔ جی حاجی عدیل صاحب کیونکہ آپ نے Constitutional Committee کی meeting میں بھی جانا ہے۔

#### Points of Order

#### Difficulties faced by Pakhtoon Community regarding NIC in Punjab and Sindh Provinces

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب چیئرمین! میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے اجازت دی۔ ایک اہم مسئلے کی طرف آپ کی توجہ چاہوں گا۔ میں پہلے اجلاسوں میں بھی یہ بات کہہ چکا ہوں کہ پشوتوں والے پختونوں کے ساتھ کراچی، سندھ، لاہور، اسلام آباد ہر جگہ زیادتیاں ہو رہی ہیں۔ اخباری اطلاعات کے مطابق پنجاب میں اس قدر زیادتیاں ہو رہی ہیں، مجھے راولپنڈی سے، گوجرانوالا سے، لاہور

سے اطلاعات ملی۔ میں کہ پشتہ بولنا جرم ہے۔ وہاں کی پولیس یہ کھتی ہے کہ پشتہ بولنے والے دہشت گرد ہیں، جو آدمی پشتہ بولتا ہے اس کے لیے کمی اور ثبوت کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ دہشت گرد نہیں ہے۔ جناب والا! میں اخبار سے پڑھ کر آپ کو سناوں گا کہ لاہور میں پختونوں پر عرصہ حیات تنگ کرنا شروع کر دیا گیا، ان کو مجبور کیا گیا کہ وہ نقل مکانی کریں۔ خود کش دھماکوں کے بعد لاہور پولیس نے مزدوری کی غرض سے آنے والے پختونوں کی پکڑ دھکڑہ شروع کر دی ہے۔ پوچھ چھوچھے کے ہمانے ان پر تشدد کیا جاتا ہے اور وہ کھتے ہیں کہ ہم دہشت گردی کے خلاف اپریشن کر رہے ہیں۔ پختونوں کی جھوٹپڑیوں کو جلا جاتا ہے، وہاں سے سامان نکالا جاتا ہے، ان سے کھما جاتا ہے کہ یا تو اپنے علاقے میں واپس چلے جاؤ یا پھر جیل جانے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ پختونوں کی بڑی تعداد کو شہر چھوڑنے کی شرط پر معافی دی گئی۔ پنجاب میں پختونوں کی زندگی اجیرن کر دی گئی ہے، یہاں تک کہ پشاور سے پنجاب جانے والے تاجر ہوں کو بھی وہاں کی پولیس تنگ کرتی ہے۔ جن گاڑیوں پر پشاور یا ہمارے صوبے کا نمبر ہوتا ہے، ان گاڑیوں کو اسلام آباد میں بھی روکا جاتا ہے اور پنجاب میں بھی روکا جاتا ہے۔ جو تاجر وہاں پر خریداری کے لیے جاتے ہیں جب وہ واپس آتے ہیں تو ان کو روکا جاتا ہے، یہ بہت بڑی report ہے۔

جناب چیسر میں! کیا پنجاب پاکستان کا حصہ نہیں ہے؟ کراچی میں ہمیں مارا جاتا ہے، ادھر طالبان ہمیں مارتے ہیں، ڈرون حملے ہم پر ہوتے ہیں۔ اب پنجاب میں ہماری زندگیوں کو تنگ کیا جا رہا ہے۔ ہمارے شناختی کارڈ نہیں بنتے ہیں۔ حسن ابدال سے پختونوں کے وفد آتے ہیں کہ جی ہم شناختی کارڈ بنانے جاتے ہیں تو وہ بناتے نہیں، ہیں حالانکہ ان کے پاس آج سے چالیس سال پرانے citizen certificates بھی ہیں کہ یہ فلاں فلاں، یہاں رہتے ہیں لیکن اس کے باوجود بھی ان کے شناختی کارڈ نہیں بنتے۔ یہاں پختونوں کو اسلام آباد اور راولپنڈی میں گرفتار کیا گیا ہے اور انہیں دہشت گرد قرار دیا گیا ہے۔ اب لاہور میں یہ ہو رہا ہے۔ کل قومی اسکلبی میں اس پر بحث ہوئی تھی۔

جناب چیسر میں! ہم کھماں جائیں؟ ہم پاکستان کو چھوڑ کر کھماں جائیں۔ ہمارا تو کوئی دوسرا ملک نہیں ہے۔ ایک ملک پاکستان ہے اور دوسرا افغانستان ہمارا ملک ہے۔ افغانستان میں بھی اگلے ہوئی ہے اور پاکستان کی زمین بھی ہمارے لیے تنگ کی جا رہی ہے۔ میں نے points of order پر بات کر دی ہے۔ Rules کھتے ہیں کہ کوئی جواب دے یا نہ دے مرضی ان کی۔ اس طرح توبات نہیں بننے گی۔ اگر میری تسلی نہیں کرائی جائے گی اور پختونوں کے اس مسئلے کو حل نہیں کیا جائے گا تو اس صورت میں مجھے پھر نہ سینیٹ میں دلچسپی ہے نہ اسلام آباد میں دلچسپی ہے۔

جناب چیسر میں: ٹھیک ہے، Thank you پروفیسر خورشید صاحب۔ باری باری سب کو لے لیں گے، فکر نہ کجئے۔ جنوں نے Constitution Committee میں جانا ہے ان کے points of order پر لیں گے باقی بعد میں۔ جی۔

### Agitation against the increase of transport fares in

Islamabad

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: بہت شکریہ جناب چیسر میں، میں اپنے point of order سے پہلے آپ کی اجازت سے یہ بات ضرور کھوں گا کہ جس مسئلہ کی طرف حاجی صاحب نے متوجہ کیا ہے، ہماری پارلیمانی کمیٹی کی meeting میں بھی یہ مسئلہ ہمارے سامنے آیا تھا اور میرا خیال یہ ہے کہ آپ Leader of the House کو متوجہ کریں کہ وہ اس محالے میں ضروری تحقیقات کر کے تمام تفصیلات ہاؤس کے سامنے پیش کریں۔ آپ نے کل یہ خبر بھی پڑھی ہو گئی کہ ایک تھانے کو جلا دیا گیا ہے۔

میں جس point کو آپ کے توسط سے حکومت اور قوم کے سامنے لانا چاہتا ہوں وہ کل کا وہ واقعہ ہے جو بارہ کھوا اور زیر پوانت پر ہوا ہے۔ جناب والا! میں آپ کو یاد دللوں گا کہ بارہ فروری آج سے ایک ماہ سے زیادہ پہلے میں نے اور میرے ساتھیوں نے Call Attention Notice میں اسی مسئلہ کو سامنے رکھا تھا کہ دیکھئے یہاں لاواپاک رہا ہے۔ جس طرح پڑروں اور گلیس کی قیمتیں بڑھائی چاہیں، اس کے نتیجے میں transporters نے کرانے بڑھا دیتے ہیں۔ ایک عام آدمی کے لیے یہ ناممکن ہو گیا ہے کہ وہ کھمیں سفر کر کے جائے۔ جو کراچی پہلے دس روپے تھا وہ اب بیس روپے ہے، تیس روپے ہے۔ یہ لاواپاک رہا تھا، اس پر برابر احتجاج ہوا تھا لیکن پورا ایک مہینہ گزر گیا اور اس حکومت نے، administration نے کوئی اقدام نہیں کیا تھا کہ کل یہ صورت حال پیدا ہوئی اور اس کے بعد پھر بے دردی کے ساتھ طلباء کو مارا گیا ہے، گولی پلاٹی گئی ہے، ٹلیں کی shelling ہوئی ہے، لاٹھی چارج ہوا ہے، گرفتاریاں ہوئی ہیں اور سولہ سترہ گھنٹے تک مری روڈ بند رہی ہے۔ آپا رہ میں واقعات ہوئے ہیں۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ حکومت ان تمام معاملات کو اتنی سمل انگاری سے کیوں لے رہی ہے؟ کیا اسے نظر نہیں آ رہا کہ عوام کس طرف جا رہے ہیں؟ اگر اس طرح لاقانونیت پرواں چڑھے گی اور پورے ملک میں یہ صورت پیدا ہو رہی ہے کہ اگر لوگوں کو انصاف نہیں ملتا تو پھر وہ قانون اپنے ہاتھ میں لیتے

ہیں۔ آپ نے کل یہ خبر بھی پڑھی ہو گئی کہ ایک تھانے کو جلا دیا گیا ہے۔ اس سے پہلے یہ واقعہ ہوا کہ ایک ڈاکو کو لوگوں نے خود مارنے کی کوشش کی۔ ہم کہاں جا رہے ہیں؟ جناب والا یہ بڑا serious مسئلہ ہے۔ میں چاہوں گا کہ وزیر داخلہ صاحب تشریف لائیں۔ تمام حقوقنے قوم کے سامنے رکھیں، اپنا روایہ بد لیں۔ انہیں بیان دینے کا شوق ہے اور ہر بیان میں وہ کوئی نہ کوئی نیا دعویٰ کر دیتے ہیں جبکہ حقوقنے بالکل اس کے بر عکس ہیں۔ یہ بڑی سنبھالہ صورت حال ہے۔ میں چاہوں گا کہ آپ اور حکومت اس مسئلہ کے بارے میں بروقت استظام کریں ورنہ مجھے ڈر ہے کہ حالات آپ کی گرفت سے نکل سکتے ہیں۔ آپ complacency چھوڑ دیئے اور دیکھئے کہ اس ملک میں جو آل لگنی ہوئی ہے، اسے بھجنائیں۔ لوگوں کی مشکلات کو حل کریں۔ ایوان صدر اور ایوان وزیر اعظم میں وہ جس طرح بیٹھے ہوئے ہیں، میں بڑے دکھ سے یہ بات کہہ رہا ہوں کہ وہ بنکر بن گئے ہیں۔ وہاں سے نکل کر عوام کے حالات کو دیکھیں۔ فوراً کوئی اقدام کرنے کی بجائے محض تقاضاً اور بڑھکوں سے یہ مسئلہ حل نہیں ہو گا۔

Thank you.

جناب چیسر میں: جی، مندو خیل صاحب۔ میں Constitution Committee والوں کو پہلے ٹائم دے دوں پھر آپ کو وقت دوں گا۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندو خیل: بڑی سہربانی جناب، آپ نے موقع دیا مجھے point of order پر بات کرنے کا۔ جناب چیسر میں، اصل میں یہ مسئلہ جو حاجی عدیل صاحب نے بیان کیا، ہمارے پاس یہ اطلاعات ہیں کہ پنجاب پولیس پختونوں کو تنگ کر رہی ہے حتیٰ کہ ان سے دستخط لیے جا رہے ہیں، باقاعدہ ضمانت لی جا رہی ہے اور صنان مانگتے ہیں وہ۔ یہ مشکلات ہیں۔ اس کے بارے میں، میں آج صبح Independent Opposition Group کی meeting میں یہ بات اپنے honourable members کے نوٹس میں لایا۔ اس میں راجہ ظفرالحق، پروفیسر خورشید صاحب، ڈاکٹر عبدالمالک صاحب اور اسحاق ڈار صاحب بیٹھے ہوئے تھے۔ اسحاق ڈار نے پنجاب کے چیف سیکریٹری، کھوسہ صاحب کو ring کیا اور ان سے اس چیز کا نوٹس لینے کو کہما۔ انہوں نے کہما کہ ہم نے ایسے فارم یا ایسی کوئی چیزیں نہیں بنائی ہیں نہ لوگوں کو ہم ان باتوں کے بارے میں تنگ کرتے ہیں۔ ہر صورت اس چیز کا نوٹس آئی جی تک نہ لیا۔ اب چیف سیکریٹری نے جواب دیا ہے کہ میں اس بارے میں کارروائی کروں گا اور صحیح معلومات حاصل کروں گا۔ ہمیں کہما ہے کہ اس بارے میں کسی specific case کی اطلاع دیں۔ ہر صورت ہم یہ کہنا چاہتے ہیں کہ مجموعی طور پر کوئی غیر قانونی

کام ہمارے عوام کے خلاف نہیں ہونا چاہیے۔ کوئی بھی پاکستانی citizen ہے وہ جہاں چاہے جا سکتا ہے، بیٹھ سکتا ہے، کاروبار کر سکتا ہے۔ اس بارے میں پولیس کوئی ایسی کارروائی نہیں کر سکتی کہ ان سے ضمانت لے یا فارم پر دستخط کروائے۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ مزید نوٹس لیا جائے، پنجاب حکومت اس کا نوٹس لے اور ہمارے لوگوں کو تنگ نہ کیا جائے۔ پاکستانی شہری، پشتون جماں بھی یہیں ان کو تنگ نہ کیا جائے۔ البتہ particularly ہو یا کسی کے خلاف کوئی evidence ہو تو criminal گر کوئی واقعی ہو۔ اس کی investigation کو فرکاؤٹ ڈالنا نہیں چاہتے لیکن غیر قانونی طور پر عوام کو تنگ کرنے کی کوئی اجازت نہیں دی جاسکتی۔ مہربانی جناب۔

جناب چیسر میں: ٹھیک ہے جی، شاہ صاحب، آپ ذرا اس پر بچھ فرمادیں۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: حاجی عدیل صاحب اور مندو خیل صاحب نے جو فرمایا ہے ان کے concerns Provincial governments کے جانیں گے۔

جناب چیسر میں: Next week اس کے بارے میں رپورٹ تیار کر کے ذرا House کو apprise کیجئے گا جوانوں نے خدشات ظاہر کیے ہیں۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: دوسری بات جناب! جو بارہ کھو میں ہوا اور اس کے بعد پھر آپارہ میں بھی ہوا اس پر Government has already taken the action inquiry committee کے لیے ایک against the people responsible for it. بنایا گیا ہے۔

یہ جو کرتے بڑھائے گئے تھے primarily میں سمجھتا ہوں جو پنجاب حکومت نے کرتے بڑھائے تھے اس کو withdraw کیا ہے۔ یہاں پر وہ follow کیا ہے۔ کر لیے گئے ہیں جیسے کل Interior Minister نے کہا ہے لیکن اس سارے incident کے they will be taken to the task, I assure this House. جو responsible ہیں۔

جناب چیسر میں: ٹھیک ہے، Thank you. و سیم سجاد صاحب۔

سینیٹر و سیم سجاد: جناب والا، اس واقعے کو صرف law یا انکواری کرنے کے مسئلے کے طور پر نہ لیا جائے بلکہ ایک بہت بڑا مسئلہ یہ ہے کہ لوگ منگانی سے تنگ آکر احتجاج کی طرف جا رہے ہیں اور یہ منگانی کل تو اس طرح نظر آتی کہ transport کے کرتے بڑھ گئے ہیں جس

کی justification یہ ہے کہ پنجاب میں بھی بڑھ گئے ہیں۔ وہاں پر بھی مشکلات ہیں۔ پنجاب میں مہنگائی ہو رہی ہے۔ یہ جناب، آٹا منگا ہو رہا ہے اور لوگوں کی دسترس سے باہر ہو رہا ہے۔ بجلی، ایک طرف تو آتی نہیں جبکہ بل زیادہ آرہے ہیں۔ مجھے یہ منطق سمجھ نہیں آرہی کہ جب بجلی ہے ہی نہیں، دس دس گھنٹے لوڈ شیڈنگ ہو رہی ہے تو بل کیوں زیادہ آرہے ہیں؟ سردی جب ہوتی ہے تو لگیں کی لوڈ شیڈنگ شروع ہو جاتی ہے اور ہمیں کہا جاتا ہے کہ گرمیوں میں آپ کو لگیں دیں گے۔ جناب والا، یہ کیا ہو رہا ہے؟ بجلی منگی، لگیں منگی، آٹا منگا، تیل منگا، دودھ منگا، پھون کی چیزیں منگیں، اب یہ عوام کہاں جائیں؟ میں دیکھ رہا ہوں کہ اگر یہی صورت حال رہی۔۔۔ اور اس کو اس طرح نہیں لینا کہ یہ law and order کا مسئلہ ہے، ہم انکو اتری کر رہے ہیں یا کریں گے۔ جناب، اصل مسئلہ مہنگائی ہے۔ اصل مسئلہ policies کا ہے۔ ہر طرف ایک مصیبت ہے اور لوگوں کے سامنے اندھیرا ہے۔ کسی طرف کوئی روشنی نظر نہیں آرہی ہے۔ مہربانی کر کے حکومت کو چاہیے کہ وہ ان سائل کی طرف توجہ دے اور ان کو بے جا اور فروعی چیزوں پر وقت ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ اصل مسائل کی طرف توجہ دینا چاہیے۔

جناب چیئرمین: شکریہ، شاہد بگٹی صاحب۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب والا! گزارش یہ ہے کہ آج صحیح Business Advisory Committee کی meeting ہوئی جس کو آپ Chair کر رہے تھے اس میں آج اور اس کے بعد جتنا سینیٹ کا business چتا ہے، اس حوالے سے تمام امور ملے پا گئے۔ اس میں یہ بھی ملے پایا تھا کہ آج جب ہم سینیٹ میں آئیں گے تو legislative business یا جائے گا، اس کے بعد points of order لیے جائیں گے لیکن بد قستی کی بات یہ ہے کہ متعلقہ وزیر صاحب جنوں نے اس Bill کو یہاں پیش کرنا تھا اس کی غیر موجودگی کی وجہ سے آپ کو اس sequence کو تبدیل کرنا پڑا۔ جناب والا! میں سمجھتا ہوں کہ یہ روایہ سینیٹ کو hostage کرنے کے مترادف ہے لیکن بات یہ ہے کہ آپ اس ایوان کے custodian ہیں۔۔۔

جناب چیئرمین: وزیر صاحب آگئے ہیں۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب والا! بات تو سن لیں۔ گزارش یہ ہے کہ آپ اس ایوان کے custodian ہیں، سینیٹ کو Upper House قرار دیا جاتا ہے لیکن یہاں پر افسوس کی بات یہ ہے کہ رویوں کی وجہ سے ہمیں business pattern change کرنے پڑتا ہے جو

بہت ہی نامناسب بات ہے۔ لہذا میں آپ سے درخواست کروں گا کہ آج کو ایک exception قرار دینے کے بعد آئندہ اگر ایسا ہو تو آپ برائے سربراہی، کیونکہ آپ نے اور ہم نے خود مل کر اپنی حیثیت مسوانی ہو گی۔ اگر کوئی اور عزت نہیں دیتا تو ہمیں اپنا stature اور اپنی عزت خود مسوانی ہو گی۔ لہذا آپ سے ہماری درخواست ہے کہ اگر آئندہ کوئی ایسا واقعہ ہو تو pass strict strictures کریں۔ شکریہ جناب۔

جناب چیسر میں: تھیک ہے۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب والا! ہم منسٹر صاحب سے درخواست کرتے ہیں کہ وہ آج اپنا lay Bill نہ کریں۔ اگر وہ کرتی ہیں تو مزور کریں، ہم اس ایوان میں نہیں بیٹھیں گے۔

Mr. Chairman: Minister Sahiba.

Ms. Hina Rabbani Khar (Minister of State for Economic Affairs): I have been in the Parliament since 10 a.m sir. I had a rota day in the National Assembly. There I was sitting, as soon as I got a slip that this was coming up over here, I came immediately. So, there is no driving home, the point that this House should be taken seriously, this House is absolutely taken seriously and I think, we should do justice to our business but we can't be unfortunately, present in both Houses at the same time.

Mr. Chairman: I understand your point. Dr. Malik Sahib.

سینیٹر ڈاکٹر عبد المالک: جناب والا! آپ کی توجہ میں ایک اہم مسئلے کی طرف دلانا چاہتا ہوں۔ میں پچھلے تین، چار دنوں میں Ormara Cantonment Board گیا تھا۔ وہاں ایک Naval base بنی ہے، لوگوں نے کچھ نہیں کھما۔ اب اس کو بنیاد بنا کر، جی یچ کیوں والے بھی دس کلو میٹر پر ہوں گے یا اس سے کم ہوں گے یا اس سے زیادہ ہوں گے۔ جناب والا! Ormara Cantonment Board نے دوسو سے تین سو کلو میٹر پر اپنی بارٹکانی ہے۔ آپ کو اپنی strategical importance کے لیے زمین چاہیے وہ آپ نے لے لی ہے۔ تمام سب ڈویژن کو خالی کیا جا رہا ہے، میں بخاری صاحب سے گزارش کرتا ہوں کہ وہ ہمیں اس مسئلے پر مطمئن کریں کہ Ormara

کی لمبائی تین سو کلو میٹر ہے اور چوڑائی God knows پھاڑ سے لے کر  
 سمندر تک ہے، کیا یہ Cantonment Board ہے یا یہ ہمارا علاقہ ہڑپ کرنے اور ہم بلوچوں کو  
 بر باد کرنے کے لیے یہ کیا جا رہا ہے۔ میں آپ سے گزارش کرتا ہوں کہ مجھے اس issue پر مطمئن کریں۔  
 ہمارے لوگ اس پر مطمئن نہیں ہیں ورنہ ہم Cantonment Board کے خلاف اتنی بڑی تحریک  
 چلاتیں گے کہ آپ لوگ کہیں گے کہ آپ با غایانہ ذہن رکھتے ہیں۔ لہذا میری گزارش ہے کہ حکومت سے  
 پوچھیں اور ہمیں اس سلسلے میں مطمئن کیا جائے۔

جناب چیئرمین: بخاری صاحب۔

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Sir, he should have given a calling attention notice and you would have asked the Defense Minister to be present in the House and he could make a statement on that. I would convey the sentiments of the honourable Senator but presently what I want is this that he should bring the calling attention notice on this matter and we would ask the concerned Minister to explain the position on it.

جناب چیئرمین: ڈھیک ہے؛ ڈاکٹر عبدالمالک صاحب! آپ calling attention notice دے دیجیے۔ مشدی صاحب۔

#### Load Shedding in Karachi

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:  
 Sir, my point of order is regarding an issue of national importance. I have often brought up on the floor of this House and often the honourable Minister for Water and Power has also replied and made the false promises and the promises have never been kept. He kept on promising that the electricity position will improve but especially with regard to Karachi, it has deteriorated in the last two years to such an extent

کہ لوگ اب بالکل تنگ آگئے ہیں۔ ہمارے بزرگ، عورتیں، سچے ایک بہت ہی تنگ قسم کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ ہمارے ہسپتال بھی function پر generators کر رہے ہیں یا نہیں کر رہے۔ Our لیکن سب سے زیادہ جو ہماری educational institutions are suffering which feeds the whole of Pakistan وہ بند ہو رہی ہے۔ مگر سب سے روشنے والی بات یہ ہے کہ ایک ایسی KESC carpetbagger organization ہے جو صرف لوٹنے اور inflated bills دینے آتے ہیں اور کراچی کی زندگی کو تباہ کرنے کے لیے آتے ہیں اور انہوں نے ایک وحیدہ invest نہیں کیا

Now, audacity of the whole thing is that they say that they do not have money to purchase furnace oil and without furnace oil how will they run their generators. And then, the honourable Minister has very graciously told this suffering and humiliated the nation that

ہماری لوڈ شیڈنگ زیادہ ہو گی، کم نہیں ہو گی۔

In the coming months, it is going to be more. My point of order is this

کہ کب ہمارے کراچی کے لوگوں کو کوئی نہ کوئی relief ملے گی؟ کب KESC پر کوئی proper action یا جائے گا؟

When our Ministry of Water and Power will really start functioning to provide the electricity, which they are supposed to provide rather than the darkness that they are providing.

اب ہمارے پورے ملک میں، پندرہ گھنٹے urban areas میں اور دس گھنٹے rural areas میں آج لوڈ شیڈنگ ہو رہی ہے۔ اگر آج یہ حالت ہے تو coming months میں اتنی زیادہ برقی حالت ہو گی کہ آپ دیکھ رہے ہیں لوگ گلیوں میں آرہے ہیں اور law enforcing agencies کو مار رہی ہیں، اس سے زیادہ ہو گا۔ اب وقت آگتا ہے کہ they should stop making false promises بچوں کی کھانیاں ہمیں بتانا بند کریں اور کراچی اور پورے پاکستان کے عوام کو بچلی دیں۔ پہلے بچلی تھی، پہلے یہ بچلی دیتے رہے ہیں۔ ان دو سال میں یہ ساری کمی ساری تباہی آتی ہے

and it is only because of bad management.

جناب چیسر میں: ڈاکٹر عباسی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی: جناب والا! میرے دو points of order میں۔ پہلے

تو میں مشدی صاحب کی آواز میں آواز ملانا چاہوں گا۔ میں سمجھتا ہوں کہ کسی بھی حکومت کے لیے دو سال بہت لمبا عرصہ ہوتا ہے اور خصوصاً پاکستان پیپلز پارٹی کے لیے، کیونکہ ہم اس crisis سے پہلے بھی گزر چکے ہیں۔ آپ کو یاد ہو گا کہ 1992 میں پاکستان میں اسی قسم کی لوڈ شیڈنگ کی صورت حال تھی۔ پاکستان میں یہی اٹھارہ، اٹھارہ گھنٹے کی لوڈ شیڈنگ ہوتی تھی لیکن جب 1993 کے بعد پاکستان پیپلز پارٹی کی حکومت بنی تو باقاعدہ ایک power policy کا اعلان کیا گیا اور power policy کے تحت لوڈ شیڈنگ کو بالکل ختم کر دیا گیا۔ پاکستان میں by the end of 1996 کوئی لوڈ شیڈنگ نہیں ہوتی تھی۔ تو پہلے experiences کا فائدہ اٹھاتے ہوئے مجھے ابھی تک یہ سمجھ نہیں آرہی کہ کراچی کا issue اپنی جگہ ضرور ہے، کراچی میں اس وقت صورت حال اتنی بھی انک اور خوفناک ہے کہ مجھے پھر نظر آ رہا ہے کہ گزشتہ سال جس طرح کراچی میں general riots ہوئے تھے، ہم دوبارہ تیزی سے اس طرف جا رہے ہیں۔ بنیادی طور پر مجھے ابھی تک یہ سمجھ نہیں آرہی کہ حکومت کی پالیسی کیا ہے اور کس طرح سے حکومت اس کو cover کرنا چاہتی ہے؟ آپ کے پاس تین resources ہیں، ایک hydel ہے، دوسرا gas ہے، اور تیسرا oil furnace ہے۔ کس چیز کو لے کر آپ آگے چلنا چاہتے ہیں؟ آپ نے rental power concept دیا، اس سے آپ back track کر گئے۔ اچھا تھا یا برا تھا، وہ ایک الگ کھمانی ہے اس پر debate ہو سکتی ہے لیکن اس وقت بنیادی طور پر پاکستان میں اور سندھ کے خاص علاقوں میں سولہ، سولہ اور اٹھارہ، اٹھارہ گھنٹوں کی لوڈ شیڈنگ ہے۔ اب تو یہ صورت حال بن چکی ہے کہ اس وقت KESC کی جو نا اہلیاں ہیں وہ اپنی جگہ قائم ہیں اور اس حد تک معاملہ چلا گیا ہے کہ Bin Qasim 600 MW کا Project بند پڑھوا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کو چلانے کے لیے oil furnace ہیں ہے۔ جب oil furnace ہیں ہے، گیس نہیں ہے، پانی کا ایک الگ منسلک ہے۔ مجھے یہ بات سمجھ نہیں آرہی ہے کہ دو سال گزرنے کے بعد اب کیا ہو گا۔ میں یہ چاہوں گا کہ وزیر صاحب آتیں اور آکر بتائیں کہ اب ان کی کیا پالیسی ہے کیونکہ دو سال میں جوانہوں نے وعدے کیے وہ پورے نہیں کر سکے۔ حکومت کی کیا پالیسی ہے اس issue پر۔ پاکستان میں بڑا serious energy crisis ہے، بڑا debt crisis ہے۔ آپ کے پاس پیسا نہیں بچا کہ آپ کا fiscal deficit بڑھتا چلا جا رہا ہے۔ آپ کے پاس پیسا نہیں بچا کہ آپ

PSO کے debts clear کر سکیں۔ کس طریقے سے آپ اس معاملے کو آگے لے کر چلیں گے۔ میں چاہوں گا کہ حکومت کا کوئی بندہ آئے اور آگر یہ بتائے کہ کس طریقے سے معاملات آگے چلیں گے۔ میں کوئی نہ کوئی پالیسی بن جانی چاہیے تھی۔ اگر دو سال کے بعد بھی کوئی پالیسی بن سکی تو اس کا solution کمکان سے لٹکے گا۔ ایک طرف کراچی رو رہا ہے، interior Sindh رو رہا، پورا پاکستان رو رہا ہے، آئندہ آنے والے تین چار مہینوں میں کیا ہو گا۔ پھر جو کچھ کل ہوا ہے بھارہ کھو میں، میں چاہوں گا کہ حکومت اس کا notice ہے۔ یہ ایک چھوٹا سا issue تھا کے حوالے سے۔ جس قسم کی منگانی اس وقت پاکستان میں موجود ہے، جس قسم کی transport fare ہمیں نظر آرہی ہے، میں آپ کو seriously address کرنے کی کوشش نہ کی گئی تو آنے والے دنوں میں پاکستان میں serious anarchy دیکھ رہا ہوں اور میں حکومت کو یہ warning دینا چاہتا ہوں کہ اس chaos کی طرف توجہ دیں اور ملک کے حالات بہتر کرنے کی کوشش کریں۔

جناب چیسر میں: شکریہ۔ جمال لغاری صاحب۔ آپ کو بھی وقت ملے گا۔ لوگوں نے پہلے نام دیے ہوئے ہیں۔ آپ کا نام بعد میں آیا۔ انہوں نے بہت پہلے اپنا نام دیا ہے اور یہ بار بار کھڑے ہو رہے تھے۔ مجھے تھوڑا سا انصاف کرنا پڑتا ہے۔

سینیٹر سردار محمد جمال خان لغاری: میں پارلیمانی لیڈر صاحب کو اپنا وقت دے سکتا ہوں۔

جناب چیسر میں: چلیں ٹھیک ہے۔ جی گل نصیب صاحب۔  
 سینیٹر مولانا گل نصیب خان: شکریہ جناب چیسر میں۔ میں شکریہ جمال لغاری صاحب کا کہ انہوں نے مجھے اپنا وقت دیا۔ اس وقت صورتحال یہ ہے کہ مرکزی پیپلز پارٹی اور اس کی اتحادی جماعتوں کی حکومت ہے اور دو سال کے طویل انتشار کے بعد آج ہمیں یہ بات کھنکی پڑتی ہے کہ مرکزی حکومت مسلسل اپنی اتحادی جماعتوں کو نظر انداز کر رہی ہے۔ انہی مسائل پر بات کرنے کے لیے وزیر اعظم صاحب سے ملاقات کی درخواست کو بھی اب تک شرف قبولیت حاصل نہیں ہوا ہے۔

جناب چیئرمین! سوات، مالکنڈ ڈویژن میں حالیہ آپریشن کے دوران ہونے والے واقعات کے نتیجے میں ہمارے جمیعت العلماء اسلام سے تعلق رکھنے والے تقریباً دو تین سو کارکن اب تک لاپتا ہیں، جیلوں میں بیس اور ان کے بارے میں بات کرنے کے لیے ہم وزیر اعظم سے ملاقات کے لیے بار بار درخواست کر رہے ہیں لیکن حکومت میں ہوتے ہوئے بھی ہمیں یہ شرف نہیں دیا جا رہا ہے۔

دوسری گزارش یہ ہے کہ ان لوگوں کو عدالتون کے سامنے نہیں لایا جا رہا ہے اور جب ہم ان لوگوں کے بارے میں ملاقات کرنا چاہتے ہیں تو اس میں بھی پذیرائی نہیں ہو رہی ہے اور جب ہم اس سلسلے میں مقامی انتظامیہ سے رابطہ کرتے ہیں تو وہ بھی توجہ نہیں دے رہے ہیں۔

اسی طریقے سے جناب چیئرمین! بلوچستان کی حکومت میں شریک جمیعت العلماء اسلام کے ممبران نے تمام سیاسی جماعتوں کو اعتماد میں لیتے ہوئے صوبائی خود مختاری کے معاملے پر ایک مستقفلہ قرارداد پیش کرنے کی کوشش کی لیکن ہماری معلومات کے مطابق اس قرارداد کو بھی وزیر اعظم صاحب کی مداخلت پر orders of the day سے نکال دیا گیا۔ اس پر ہماری جماعت باقاعدہ احتجاج میں ہے اور تقریباً دو سال سے جمیعت العلماء اسلام کا پارلیمانی گروپ وزیر اعظم صاحب سے ان معاملات پر ملاقات کے لیے کئی مرتبہ درخواست کرچا ہے لیکن اب تک کوئی شفاؤت نہیں ہوئی ہے۔ لہذا ان مسائل کو دیکھتے ہوئے ہم واک اکٹ کرتے ہیں اور یہ بتلا دینا چاہتے ہیں کہ اگر حکومت کارویہ یہ رہا تو ہم کسی بھی قانون سازی میں شریک نہیں ہوں گے۔ شکریہ جناب چیئرمین۔

(اس موقع پر سینیٹر مولانا گل نصیب خان اور ان کی جماعت کے سینیٹر حضرات نے ایوان سے واک اکٹ کیا۔)

جناب چیئرمین: تھوڑا سا wait کر لیجیئے کیونکہ حنا صاحبہ نے ایک Bill کرنا ہے۔  
جی وزیر صاحبہ! آپ lay Bill کر دیجیئے۔

Because she has got to answer the questions in the National Assembly.

## Legislation

### Laying and Consideration of the Bill

[The Anti-Money Laundering Bill, 2010]

Ms. Hina Rabbani Khar: Sir, I beg to move that the Bill to provide for prevention of money laundering [The Anti-Money Laundering Bill, 2010] as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill to provide for prevention of money laundering [The Anti-Money Laundering Bill, 2010] as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once. Is it opposed?

(*No voices of opposition*)

Mr. Chairman: Not opposed. Those who want to speak in favour of the Bill please let me have their names.

مُترجم آپ پر بخواہی میں details بخواہی میں۔

Ms. Hina Rabbani Khar: Thank you Mr. Chairman. As you know the history of this Bill within this House is concerned, this Bill has been considered by the Standing Committee on Finance of the Senate and was sent back to the House with unanimous approval. As far as the background is concerned, sir, the Financial Action Task Force and the Asian Pacific Group, in both the entities Pakistan is a member and which are responsible for monitoring compliance of Anti-Money Laundering or combating financing of terrorism. Within these institutions it was felt that Pakistan was not as compliant as it should be according to our existing Bill of 2007. Therefore, this new Bill was referred or introduced and the main objects or reasons of this Bill is; first of all to be able to have the AML (The Anti-Money Laundering) law's applicability in the area of

countering financing of terrorism which you can understand in the current context is the very very important area. Then for the expansion, in the list of predicate offences within the overall jurisdiction and then lastly for the modification of the definition of Money Laundering in line with, what is now internationally accepted standards. We saw recently that Pakistan's name came in within the international arena. So, within this context, I think it is extremely important that Pakistan now standout as an entity where internationally acceptable norms are put into force.

جناب چیئرمین: شکریہ۔ جی پروفیسر ابرائیم صاحب۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: شکریہ جناب چیئرمین! جناب چیئرمین بل کمیٹی سے ہو کر آیا ہے اس لیے ہم اس کی حمایت کرتے ہیں کہ یہ پاس ہو جائے لیکن کمیٹی کا ایک point حکومت کی طرف سے ریکارڈ پر لانا چاہتا ہوں کہ اس کی تین دہانی ہو۔ کمیٹی کی دوسری میٹنگ جو 24 فوری 2010 کو ہوئی ہے۔ اس وقت جو ہمارے پاس paper ہے اس کا 10 point ہے

After detail discussion the Committee observed in keeping the interest of Pakistan, it would recommend the passage of the Bill but the Government may in a period not exceeding one year bring about improvements in the proposed law in consultation with the said committee on Finance, Revenue, Economic Affairs, Statistics and Planning Development.

میری آپ کی وساطت سے حکومت سے گزارش ہو گئی کہ اس بات کی تین دہانی بھی کرادی جائے اور اس بات کا اہتمام کیا جائے کہ اس بل کو، اس قانون کو مزید improve کرنے کے لیے ایک سال کے اندر کمیٹی نے جو تجویز کیا ہے اس کے مطابق اقدامات کئے جائیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ، جی بارون صاحب۔

سینیٹر بارون خان: جناب چیئرمین! یہ بل ہماری کمیٹی میں آیا تھا and I am the member of the Senate Standing Committee on Finance and Revenue

اور ہم نے اسی spirit میں کہ ہم سب کے لیے، سب سے اہم چیز national interest ہے اس پر serious detailed discussions ہوئی تھیں بلکہ دون کمک ہوتی رہی تھیں۔ اس پر ہم نے جنبوں نے ہمیں flaws دیکھتے تھے۔ اس لیے کہ یہ ordinance تھا اور international agencies کی تھیں۔ ایک کمیگری میں رکھا ہوا ہے۔ اس میں یہ خطرہ تھا کہ یہ آرڈیننس ایکٹ میں تبدیل نہ ہوا تو ہماری کمیگری low کر دیں گے جس سے پاکستان کا interest affect ہو سکتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ of letter with the condition that problem ہو سکتی ہے۔ اس لیے گھمیٹ نے ہم نے these amendments should be seriously looked in to اور اس بل کی in the interest of improved version کیا ہے۔ وزیر صاحب نے اس پر commitment کی ہے Pakistan approve on that basis we do not oppose it today and we pass it in the interest of Pakistan.

سینیٹر محمد زاہد خان: کورم پورا نہیں ہے۔

جناب چیسر مین: بیٹھیے جی۔ Advisory Committee میں آج یہ بات ہوئی تھی کہ members Advisory Committee کیونکہ quorum point out میں گئے ہیں۔ چلیے ہارون صاحب۔

سینیٹر ہارون خان: جناب والا! یہ بل ان ممالک میں آتا ہے جو developed countries ہیں۔ جماں پر economy documented ہو چکی ہوتی ہیں۔ ہمارا stress اس بل میں، جس کی اشد ضرورت ہے

to keep track of the money used for drug purposes and money used for terrorism purposes.

اس لیے as long as focus اس پر رہتا ہے۔ We must pass this Bill اور ایک سال کے اندر اس میں improvement ہائی اسٹیک کا because پاکستان کا we must pass this bill.

Mr. Chairman: Despite the facts it was decided in the Advisory Committee in which Haji Adeel Sahib the parliamentary

leader of the ANP was present that the quorum would not be pointed out because the members have to go and attend the meeting of the Constitution Committee which is very important because they are on the threshold of finalizing the constitutional amendments in the Constitution of Pakistan.

اس بات کا فیصلہ ہوا تھا کہ quorum point out نہیں کیا جائے گا اس کے باوجود بھی اسے این پی کے ممبر زاہد خان نے یہ پوائنٹ آؤٹ کیا ہے کہ کورم پورا نہیں ہے تو Rules کے مطابق we have counting to take the counting کر لیں۔ سکرٹری صاحب کر کے بتائیے۔  
اگر پورا نہیں ہے تو we will have to go according to the Rules.  
(ممبران کی گنتی کی گئی)

جناب چیئرمین: کیا پوزیشن ہے۔  
(23 اراکین موجود پائے گئے)

Mr. Chairman: The bells may be rung for five minutes.

جناب چیئرمین: اچاپھر سے counting کر لجئے۔  
(محضیاں بجائی گئیں)

The quorum is complete, there are 27 members present. Let us proceed.

سینیٹر و سیم سجاد: میرے خیال میں یہ جو غلط فہمی ہو رہی ہے وہ اس لیے کہ شاید یہ لیا جا رہا ہے کہ آج بل پاس ہو رہا ہے۔  
جناب چیئرمین: نہیں حاجی عدیل صاحب کو یہ بات معلوم تھی۔ و سیم سجاد صاحب حاجی عدیل صاحب موجود تھے اور یہی کہا گیا تھا کہ اس کو آج defer کر دیں گے۔ Because some other members have to speak who are in the Constitutional Committee. We defer the bill for further discussion on Monday.  
جناب چیئرمین: Points of order پھر لے لیتے ہیں۔ جی لغاری صاحب سب سے پہلے۔

**سینیٹر سردار محمد جمال خان لغاری:** شکریہ جناب چیسر میں۔ صدر عباسی صاحب نے ابھی discuss کیا تھا کہ state of anarchy کی طرف حالات جاری ہے، ہیں۔ کل جنوبی پنجاب کے ایک قصبہ جو میرا آبائی گاؤں چوٹی زیریں کے نام سے جانا جاتا ہے۔ وہاں پر صحیح نوٹجے کے قریب ایک مذہبی گروہ کے سابقہ لیڈر نے ایک دوسرے مذہبی گروہ کے سابقہ لیڈر اور اس کے بیٹے کو دون ڈبڑے اس کی دکان میں گھس کر قتل کر دیا۔ میں اس وقت احسان مند ہوں کہ تنہیم قریشی صاحب واحد منستر ہیں جن کا تعلق وزارت داخلہ سے ہے وہ تشریف فرمائیں۔ یہ صرف ایک قتل نہیں جو فرقہ واریت پر مبنی ہے۔ اس کے فوراً بعد پولیس وہاں پر پہنچی۔ وہ لیڈر باقاعدہ طور پر اپنا پستول اور چھراہاتا رہا، پولیس گھبرا لگئی کہ شاید اس نے اپنے اوپر کوئی بم لیں کیا ہو اے۔ پولیس وہاں سے دم دبا کر بھاگی۔ باقاعدہ طور پر اس قصبے کے مکینوں نے پولیس پر اینٹی میں بر سائیں کہ کم از کم غیرت کرو اور جا کر اس کو گرفتار کرو۔ پولیس اپنے تھانے میں جا کر مقابل ہو لگئی۔ وہ بندہ اسی پستول اور چھرے کو لہراتا ہوا تھانے کی حدود میں خود گھسا اور اپنے آپ کو ان کے سامنے پیش کر دیا۔ اتنا کچھ دیکھ کر پورے قصبے کے چار ہزار مکینوں نے تھانے پر دھاوا بول دیا۔ تھانے میں جتنی نفری موجود تھی انہوں نے ہوائی فائرنگ کی۔ چار ہزار کا جم غیرت تھانے میں گھس گیا، تین موبائل گاڑیوں کو توڑا، وہاں پر توڑ پھوڑ کی اور بزرگی ڈی ایس بنی پولیس کی موجودگی میں اپنے ملزم، مجرم کو پکڑ کر باہر لے آئے، گھوننوں لا تلوں اور تھپڑوں سے مار مار کر اس کو وہاں پر قتل کر دیا۔ قتل کرنے کے بعد پولیس کی موجودگی میں اس کے پیٹ کا چیرا اچھاڑا کیا گیا۔ اس کی آنسیں نکالی گئیں۔ پھر اس کو گھصیتہ ہوتے، چوٹی زیریں کے چورا ہے پر لے آئے، پولیس کی موجودگی میں اس پر تیل چھڑکا اور اس کو اس کو جلا کر راکھ کر دیا گیا۔

یہ دو گروہ اسلام کے، ہمارے دین کے اہم ترین مذہبی گروہ ہیں۔ جنوبی پنجاب پر سطھے ہی طالبان اائزیشن کا باقاعدہ طور پر الزام ہے اور اس میں شاید کچھ حقیقت ہو کیونکہ میرا خود جنوبی پنجاب سے تعلق ہے۔ وزیر اعلیٰ بار بار کہتے ہیں کہ پنجاب میں کوئی طالبان اائزیشن نہیں ہو رہی، بالکل ہو رہی ہے وزیرستان سے overflow سارا آکر ہم کو hit کر رہا ہے۔ جناب والا! گزارش یہ ہے کہ اس وقت وزیر صاحب موجود ہیں، جمال پر پولیس کو action لینا چاہیے تھا وہاں پر پولیس بالکل بے بس اور معصوم نظر آتی ہے۔ یہاں پر action نہیں لینا چاہیے جیسے بارہ کمو کے اندر ہوا وہاں پر پولیس گردی نظر آرہی ہے۔ پورا جو delivery system collapse کر چکا ہے، لوگ اپنے ہاتھ میں قانون نہ لیں تو پھر کیا

کریں؟ میں چاہتا ہوں کہ وزیر صاحب اس کا جواب مجھے دیں برائے مہربانی ان کے پاس اگر information ہے تو جواب دیں۔ اگر information نہیں ہے تو بتا دیں کہ میں لامعلم ہوں شکریہ۔

جناب چیسر میں: جی، منسٹر صاحب۔ موجود ہیں کچھ روشنی ڈالیں گے۔

جناب تنسیم احمد قریشی (وزیر مملکت برائے داخلہ): معزز ممبر نے جو فرمایا ہے تو IG سے اس کی باقاعدہ رپورٹ لی جائے گی اور بالکل اس چیز کی کسی کو بھی اجازت نہیں دی جا سکتی کہ وہ مذہب اور مسلک کا سارا لے کر ایک دوسرے کو قتل کریں اور یہاں ایک بات طالبانائزیشن کے حوالے سے کی گئی ہے اس پر گورنمنٹ کی اور Interior ministry کی بڑی گھری نظر ہے اور انشاء اللہ ان چیزوں کو ہم بالکل آگئے ہاتھوں لیں گے اور کسی کو اس چیز کی اجازت نہیں دی جائے گی کیونکہ ہم اس چیز کے متصل نہیں ہو سکتے۔

جناب چیسر میں: Monday کو اس کی رپورٹ لے کر بتائیے۔ ٹھیک ہے۔ جی، صلاح الدین ڈو گر صاحب موجود ہیں، موجود نہیں، ہیں۔ شکری رئیسانی صاحب بھی موجود نہیں، ہیں۔ پروفیسر ابراہیم صاحب۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ شکریہ جناب چیسر میں! میں آپ کی وساطت سے حکومت کے نوٹس میں بہت بھی الٹ ناک واقعہ لانا چاہتا ہوں۔ 17 December 2009 کو بیروت کے قریب سمندری طوفان میں ایک جہاز جس کا نام ڈیانہ ॥ تھا غرق ہوا اور اس میں سو سال کے کچھ افراد تھے۔ ہمارے سو سال میں 16 افراد کی لاشیں پہنچ چکی، ہیں جبکہ 14 افراد اب تک لپیٹا ہیں اور اب یہ معلوم ہوا ہے کہ وہ اسرائیل کی حرast میں ہیں۔ آپ کی وساطت سے میں حکومت کے نوٹس میں یہ بات لانا چاہتا ہوں کہ یہ پاکستان کے national ہیں اور سو سال کے باشندے ہیں ان کی بھانی کے لیے بھرپور کوش کی جائے۔ ان کو واپس لانے کے لیے کوش کی جائے۔

جناب چیسر میں: جی، صابر علی بلوج صاحب۔ منسٹر صاحب اس کو بھی ذرا نوٹ کر لیجئے۔

سینیٹر صابر علی بلوج: جناب چیسر میں صاحب! میں آپ کا شکر گزار ہوں۔ میرا point کا ہے اور چھوٹے صوبوں کی سکیورٹی سے وابستہ ہے۔  
چین منسٹر پنجاب نے۔۔۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمعیل بلیدی: کورم نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: Count ہو چکا ہے۔ ابھی بھی پورا نہیں ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمعیل بلیدی: ابھی آپ چیک کریں۔ کورم نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: ابھی count کر لیتے ہیں۔ آپ بیٹھ جائیے۔ پورا ہے۔ بلیدی صاحب آپ کھال جا رہے ہیں۔ آپ بیٹھیے۔ آپ نہیں جا سکتے۔ Please آپ مت جائیے۔ آپ کو بیٹھنا پڑے گا۔ you are part of it.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسمعیل بلیدی: آپ وہاں جا کر لوگوں کو تلاش کرتے ہیں۔ ابھی گنتی

نال۔

جناب چیئرمین: ابھی گن رہے ہیں۔ آپ بیٹھیے تو سی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ صبر بھی کرنا چاہیے۔ جی آگئے ہیں۔ 25 ہیں۔ بلیدی صاحب آپ بیٹھ جائیے۔ Please attend the session. Government has spent for you, please sit down.

سینیٹر صابر علی بلوج: جناب! میرا point of order national importance statement میں طالبان اور چھوٹے صوبوں کی سکیورٹی سے وابستہ ہے۔ چیف منسٹر پنجاب نے ایک request کی تھی کہ آپ پنجاب میں دہشت گردی نہ کریں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ کھاگیا ہے اور یہ تاثر دیا گیا ہے کہ آپ پنجاب میں واردات نہ کریں بلکہ دوسرے صوبوں میں جا کر جو کرنا ہے وہاں کریں تو اس سے چھوٹے صوبوں سندھ، بلوچستان اور فرنسیس کے عوام پریشان ہیں کہ ایک بڑے صوبے کی طرف سے یہ statement جاری کی گئی ہے کہ پنجاب میں واردات نہ کریں اور دوسرے صوبوں میں جو چاہیں آپ کریں۔ تو یہ national importance کا معاملہ ہے۔ سکیورٹی کا معاملہ ہے اور یہ بڑا تمثیل مسئلہ ہے۔ ان کے نمائندے اگر بیٹھیے ہیں یا منسٹر صاحب یا کوئی صاحب اس کی clarification کرنا چاہتے ہیں تو ٹھیک ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ آج ہم سب ڈر رہے ہیں، ہم ایک خوف میں بنتا ہیں کہ اتنا ذمہ دار اور اتنے بڑے صوبے کا وزیر اعلیٰ علی الاعلان یہ کھتا ہے اور یہ پریس اور ٹیلی ویژن پر آیا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ دہشت گروں کے ساتھ اس کا کوئی تعلق ہے اور وہ تعلق اس لیے بھی بنتا ہے کہ الیکشن میں سپاہ صحابہ کے candidate کو support کیا ہے۔ جناب

چیسر میں! میں آپ سے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ بڑا important issue ہے۔ اس پر بحث ہونی چاہیے۔

جناب چیسر میں: ٹھیک ہے۔ غفارقریشی صاحب۔

**سینیٹر عبد الغفارقریشی:** میرا point of order یہ ہے کہ آج کے اخبار میں ایرانی سفیر کا ایک بیان آیا ہے۔ اس میں گورنمنٹ آف پاکستان کو offer دی گئی ہے کہ ایران پاکستان کو 2200 MW 6/7 cent rate پر دینے کے لیے تیار ہیں لیکن گورنمنٹ پاکستان اس سلسلے میں کوئی جواب نہیں دے رہی۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو ریٹ ہے یہ ریٹ پاور سے half ہے تو میں اس ایوان کے توسط سے درخواست کروں گا کہ جناب! یہ عوام کا خون چنسنے کی بجائے اگر ہمارا پڑوسی اتنی اچھی offer دے رہا ہے اور ہمارے ملک کو ایک بڑے بحران سے نکال رہا ہے تو اس پر گورنمنٹ کن عوامل کے تحت توجہ نہیں دے رہی ہے۔ اس کے پس پرده کیا وجہات ہیں۔ پھر اس کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ بات کرتے ہیں کہ ریٹ پاور کے پتھرے کر پشنا کا ایک بہت بڑا پھاڑکھڑا ہوا ہے، وہ حقائق پر مبنی ہے۔ لہذا آپ کے توسط سے میں درخواست کروں گا کہ اس پر فوری توجہ دی جائے تاکہ اس اہم مسئلے اور بحران سے ہمارا ملک نکل سکے ہے۔ فوری طور پر عنور کیا جائے۔

جناب چیسر میں: میرا خیال ہے۔ اب points of order ختم ہو چکے ہیں۔ آپ کا بزنجو صاحب ہے۔

**سینیٹر میر حاصل خان بزنجو:** جناب! ہمارے points of order کے قطعی طور پر یہ معنی نہیں ہیں کہ ہم یہاں تقاریر کریں اور چلے جائیں۔ اس وقت جس چیز کو ہم point out کر رہے ہیں۔ اس پر سارا ہاؤس بات کر رہا ہے۔ اس وقت کوئی نہ سے لے کر خندار نکل، اور کوئی نہ سے لے کر لوار الائی نکل کی علاقے میں بھلی نہیں ہے۔ یہاں تو لوگ بات کر رہے ہیں کہ پانچ گھنٹے لوڈ شیڈنگ یا اٹھارہ گھنٹے لوڈ شیڈنگ ہو گی۔ ان چھ چھ اضلاع میں بھلی کا نام و نشان نہیں ہے اور کسی کو پتا نہیں ہے کہ وہاں بھلی کب آئے گی۔ ہمارے منسٹر قریشی صاحب بیٹھے ہوئے ہیں ان کے اپنے حلے اور گاؤں میں بھلی نہیں ہے جس پر عام طور پر ان کو فکر نہیں ہوتی ہے۔ اس وقت صورت حال یہ ہے کہ بلوجستان میں بھلی ہے جی نہیں؟ اب نہ آ کر کوئی ہمیں جواب دیتا ہے نہ کوئی statement دیتا ہے۔ بیچارے لوگ

roads پر احتجاج کر کے تکمیل کے لئے میرا سوال ہے۔ ہم تغیریں نہیں کرنا چاہتے۔ ان چیزوں کا کوئی تعلق نہیں۔

دوسری ایک چھوٹی سی request ہے وہ directly being Chairman آپ سے کروں گا جناب! پسni fish harbour پہلے چھ سال سے بند پڑی ہے اور اس میں اتنی مٹی آگئی ہے کہ وہاں کے سارے مچیرے بھوک سے مر رہے ہیں انہوں نے ایک dragger بھیجا اور ایک سال کام کرنے کے بعد یہ آیا کہ یہ decision اس قابل نہیں ہے۔ اس میں کوئی دس بیس کروڑ روپے اور خرچ کر دیئے اور وہ مچیرے بھوک سے مر رہے ہیں تو میری آپ سے گزارش ہو گئی کہ آپ ہاؤس کی کھیٹی بنائیں، کچھ کر لیں اس پر تھوڑی سی توجہ دیں تاکہ اس پر کچھ عمل ہو سکے۔ میری یہ دو requests میں خدا را! ان وزیروں کو بلاستیں اور ان کو کہیں کہ ان کا جواب تو دے دیں۔

جناب چیئرمین: جی، بخاری صاحب یہ جو حاصل بننے والے صاحب نے raise کیا ہے۔  
(مدخلت)

جناب چیئرمین: بننے والے صاحب نے جو issues raise کیے ہیں۔ These are the issues گرہم ان کو meet کر سکیں تو ایک خدمت خلق بھی ہو گی۔  
سینیٹر سید نیر حسین بخاری: اس پر گزارش یہ ہے کہ instant جب یہ issue ہوتا ہے۔  
(مدخلت)

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Minister should be in a position to make a reply for that. Procedures and Rules

جو بھی ہیں لیکن certainly میں حاصل بننے والے صاحب سے یہ request کروں گا کہ he can do it یہ suggest کرنا چاہتے ہیں،

جناب چیئرمین: آپ بننے والے صاحب کے ساتھ بیٹھ کر اگر یہ issues حل ہو سکتے ہیں تو

it will be doing a good job.

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Certainly--

Mr. Chairman: I think we should welcome Nawabzada Gazanfar Gul sahib, he has become the Advisor to the Prime Minister for Political Affairs. He is an old Parliamentarian, an old politician. Gul Sahib! Welcome. Yes, Durrani sahib.

سینیٹر محمد علی درانی: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ غنفیر گل ہمارے بڑے پرانے پارلیمنٹریں بھی ہیں اور سیاسی طور پر ایک متھرک شخصیت ہیں۔

جناب! آج میں جس ایشو پر آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں، وہ انتہائی اہم بھی ہے اور بہت current ہے۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں کہ اس وقت گندم کی فصل پکنے کے قریب ہے آخری پانی گندم کے لیے بہت اہم ہوتا ہے۔ جناب والا! پہلے سیشن میں آپ نے مہربانی کی تھی اور پانی کے ایشو پر میں نے اپنا پورا مؤقت پیش کیا تھا اور کم و بیش پورے ایوان نے اس کی تائید کی تھی۔ اس کے بعد کا نتیجہ میں جناب کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آج بھی جنوبی پنجاب کی کم و بیش چودہ نہریں بند ہیں۔ جنوبی پنجاب پھاس فیصد سے زیادہ گندم پورے علاقے کو دیتا ہے، جبکہ تینتیس فیصد علاقے میں چودہ نہریں چل رہی ہیں۔ اس کے ماتحت ساتھ میں یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس وقت اس علاقے میں بیس گھنٹے لوڈ شیڈنگ ہو رہی ہے اور اس علاقے کا وزیر زمین پانی کڑوا ہے اور نہریں بند ہیں۔ اس وقت آپ لاہور پلے جائیں یا کسی اور جگہ پلے جائیں، قصور پلے جائیں، فصل آباد پلے جائیں، لوگ رانوالہ پلے جائیں، شیخوپورہ پلے جائیں، تمام نہریں باللب بھر رہی ہیں۔ ۱۹۹۱ء کا جو Water Accord ہے، جس کے تحت صوبوں کو ان کا حصہ دے دیا جاتا ہے، وہ پانی صوبوں میں کسی قانون کے تحت تقسیم نہیں ہوتا بلکہ ایک ڈائریکٹر میٹھا ہوتا ہے جو حکومت کے کسی بھی الہکار کے کھنٹے پر پانی ایک جگہ سے کھوں دیتا ہے اور دوسری جگہ سے بند کر دیتا ہے۔ میں انڈیا کی مثال دیتا چاہوں گا کہ وہ ستھنے سے نہریں نکال کر تھرپار کر لے گئے۔ جن علاقوں میں میٹھا پانی تھا، ان کو ان نہروں سے پانی نہیں دیا بلکہ وہاں کے لوگوں کو کہما کہ وہ ٹیوب ویل سے پانی حاصل کریں اور جو ریتلے علاقے تھے، جہاں زیر زمین پانی کڑوا تھا اور جہاں rainfall کم تھی، ان علاقوں کو نہروں سے پانی فراہم کیا گیا۔ اب مجھے یہ سمجھ نہیں آتی کہ اگر اس ایشو کو جنوبی پنجاب کے perspective میں، بہاول پور کے perspective میں، ہم جب بھی یہاں پیش کرتے ہیں تو یہاں یہ کہا جاتا ہے کہ یہ تو provincial autonomy کا ایشو ہے۔ اس دن بھی یہی

ایشو تھا۔ ہمارے ساتھ NFC Award پر بھی یہی ہو رہا ہے کہ NFC Award میں چون ارب روپیہ ہمارا حصہ بنتا ہے، ہمیں پورے سال میں ایک ارب روپیہ نہیں ملتا۔ اب اس سارے ایشو کو میں بار بار جناب والا! آپ کی خدمت میں اس لیے پیش کرتا ہوں کہ یہ ایوان پورے پاکستان کی نمائندگی کرتا ہے۔ اگر پاکستان کے کسی علاقے میں آئین کی خلاف ورزی ہو رہی ہے اور تمام شریروں کو برابر حقوق نہیں دیے جا رہے، کسی علاقے کے ساتھ امتیاز بتا جا رہا ہے تو پھر جناب کیا ہم عدالتوں میں جا کر آواز اٹھائیں یا یہ ایوان یہ چاہتا ہے کہ پانی کے ایشو کو ہم پارلیمنٹ میں discuss کرنے کی بجائے کورٹ میں جا کر discuss کریں۔ اگر آپ پارلیمنٹ کی supremacy چاہتے ہیں تو آپ کو پارلیمنٹ کو اتنا بنانا پڑے گا کہ public interest issues پر، خواہ وہ صوبائی سطح پر ہوں یا مرکز کی سطح پر ہوں، ان پر پارلیمنٹ اپنا weightage ڈالے، حق کا ساتھ دے، ورنہ تو یہ irrelevant ہو جائے گی۔ جناب! اس کی حیثیت ایک debating society کی بھی نہیں رہے گی۔ پانی کے ایشو پر کیا جنوبی پنجاب کے عوام سرٹکیں بند کریں؟ نہروں پر مظاہرے ہو چکے، دریاؤں پر مظاہرے ہو چکے۔ اب ہاں کے عوام کے لیے اب خود کشی یا خود سوزی کرنے کا عمل باقی رہ گیا ہے۔ اس لیے جناب والا! میں آپ کے توسط سے کہنا چاہوں گا کہ عوام کو مجبور نہ کریں کہ ان کا منتخب اداروں پر سے اعتماد اٹھ جائے اور وہ کھمیں اور جائیں۔ جنوبی پنجاب میں فوری طور پر نہریں کھوٹی جائیں اور جن علاقوں میں پانی میٹھا ہے، ہاں کی نہروں کو بند کر کے گندم کی فصل کو بچایا جائے ہاں کے لوگوں کے ساتھ جو دہشت گردی ہو رہی ہے، اس دہشت گردی کو ختم کرایا جائے۔

جناب چیسر میں: شکریہ۔ جی مری صاحب۔

سینیٹر میر محبت خان مری: ہم بانی جناب! عرض یہ ہے کہ یہاں ہم نہروں کو کھولنے اور بند کرنے کے بارے میں باتیں سنتے ہیں معمولی جلوسوں، مظاہروں کے بارے میں تو ہمارے لیڈر صاحبان باتیں کرتے ہیں لیکن بلوجپتنان میں گزشتہ دوسال سے خون کی جو نہریں بہ رہی ہیں، کیا اس پر بھی کسی نے سنبھال گئی سے عور کیا ہے؟ یہ میں پوچھنا چاہوں گا۔ اس وقت وزیر صاحب بھی یہاں تشریف رکھتے ہیں۔ گزشتہ ہفتے خپلدار انجینئرنگ یونیورسٹی میں ہونے والے ہم دھماکہ، جس میں ہمارے بچے شہید ہوئے، کے بارے میں ایک وفاقی وزیر کی سربراہی میں بنائی گئی تحقیقاتی کمیٹی ہاں گئی تھی۔ ہاں اس نے تحقیقاتیں بھی کیں۔ ہم نے سنائے کہ اس نے رپورٹ بھی پیش کر دی ہے۔ اس رپورٹ

میں کیا تھا؟ اس میں کس کا قصور تھا؟ کیا وزیر صاحب ہمیں یہ بتائیں گے؟ کیا وہ اس رپورٹ کو اس ایوان میں پیش کریں گے؟ یہ ہمارے جیسے لوگوں کے علم میں بھی آنا چاہیے کہ اس میں کس کا قصور تھا۔

جناب والا! اس وقت بلوچستان میں خانہ جنگی کی کیفیت پیدا ہو چکی ہے۔ اگر اسے چھپانے کے لیے میں خاموش بھی ہو جاؤں تو کب تک خاموش رہوں گا؟ ایف سی والے ان کو مار رہے ہیں، وہ ان کو مار رہے ہیں۔ اب خانہ جنگی تک نوبت پہنچ چکی ہے۔ حکومت کا وجود ہے ہی نہیں۔ اللہ بھی تو اپر بیٹھا ہوا ہے۔ اللہ بھی تو اس کے بارے میں ہم سے پوچھے گا۔ حکومت اس بارے میں کیا کر رہی ہے؟ اس کے بارے میں ہمیں بتایا جائے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ تحقیقاتی کمیٹی کی رپورٹ ایوان میں کیوں پیش نہیں کی جاتی؟ ہمیں اس کے بارے میں کیوں نہیں بتایا جاتا؟ دوسرا یہ کہ یہ جو خانہ جنگی ہے۔ قوم پرست کہتے ہیں کہ ہمیں ایف سی مار رہی ہے۔ ایف سی والے کہتے ہیں کہ وہ ہمیں مار رہے ہیں۔ اس میں ہمیں کیا پتا کہ مسئلہ کیا ہے۔ میں نے ایک سال پہلے بھی اس بات کی نشاندہی کی تھی کہ قاتلوں کو اس طرح رہانے کریں۔ حکومت نے ان ہی قاتلوں کو رہا کر دیا۔ ظاہر ہے انہوں نے دوبارہ وہی کارروائی کرنی ہے جو وہ کر رہے تھے۔ اس کے نتائج آپ کے سامنے آ رہے ہیں۔ ہماری کوئی سنتا نہیں۔

جناب چیسر میں: ٹھیک ہے۔ شکریہ مری صاحب۔ جی وزیر صاحب۔

جناب تنسیم احمد قریشی: خندار یونیورسٹی کے پوائنٹ کو نوٹ کر لیا ہے اور جو نئی کوئی انکوارٹی مکمل ہوتی ہے، اسے باس میں پیش کر دیا جائے گا۔

جناب چیسر میں: صلاح الدین ڈو گر صاحب! کیا آپ کا پوائنٹ آف آرڈر ہے؟ میں نے آپ کا نام پکارا تھا، آپ موجود نہیں تھے۔

سینیٹر ملک صلاح الدین ڈو گر: میرا پوائنٹ آف آرڈر توجہ جواب ہو چکا ہے۔

جناب چیسر میں: جو ہو چکا ہے۔ جی مشہدی صاحب! آپ کچھ بتا دیجیے last one کے بعد۔ آپ کا last point of order ہے۔ جی۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

Thank you very much sir, very kind of you. Sir, my point of order is regarding the rise and increase in fares which comes from time to time on the public transportation system in Pakistan. Now these rise

of fares, they are coming a lot in the press today and it is a matter of grave concern because of the riots of yesterday in Barakhu and in Islamabad but...

سینیٹر محمد زاہد خان: جناب! کورم کی نشاندہی کرنے کے بعد سینیٹر زاہد خان House سے باہر جانے لگے

جناب چیسر میں: دیکھ لیتے ہیں۔ بیٹھیے، آپ کہاں جا رہے ہیں۔ آپ بیٹھیے۔۔۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:

You can't come and interrupt....

Mr. Chairman: You can't come and go like this.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:  
You can't come and interrupt if you are not present. If you are present, you have to stay here. If you are not present, then you can't come and interrupt me.

سینیٹر محمد زاہد خان: آپ مجھے Who are you کہ تم مجھے dictation دو؟

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:  
Who are you to interrupt me?

سینیٹر محمد زاہد خان: آپ حکومت کے تجھے ہوں گے۔ آپ جانیں اور وہ جانیں۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشدی: تھامارے جیسا کوئی پیدا نہیں ہوا۔ مجھے چھپ کر رہے ہو۔

سینیٹر محمد زاہد خان: آپ کیسے مجھے کہتے ہو کہ آپ بیٹھ جانیں۔ Who are you?

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشدی: تمہارے جیسا چھپ آج تک پیدا نہیں ہوا۔ میرے ساتھ بات کرتا ہے۔

جناب چیسر میں: چلیں ٹھیک ہے۔ مشدی صاحب، بیٹھ جانیں۔

سینیٹر محمد زاہد خان: بکواس کرتے ہو۔ حکومت کے۔۔۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشدی: بکواس تم کر رہے ہو۔ Don't

جس طرح تم بول سکتے، اس طرح میں بھی بول سکتا ہوں۔ use this type of language.

Mr. Chairman: The House stands adjourned to meet again on Monday, the 22<sup>nd</sup> March, 2010 at 04:00 pm.

-----

[The house was then adjourned to meet again on Monday, 22<sup>nd</sup> March,  
2010 at 04:00 pm]

-----